



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des soumissions

**NWR PROCUREMENT\_BIDS@RCMP-  
GRC.GC.CA**

**SOLICITATION  
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE  
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT NE COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURIT

<b>Title – Sujet – Non-Electrical Fitness Equipment.</b> Équipement de fitness non électrique		<b>Date</b> 2023-09-28
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> M5000-24-1070/A		<b>Amendment No.</b> N° de la modification <b>01</b>
<b>Client Reference No. - No. De Référence du Client</b> 202401070		
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At / à :</b>	14.00	EDT(Eastern Daylight Time) HAE (heure avancée de l'Est)
<b>On / le :</b>	2024-10-12	
<b>F.O.B. – F.A.B</b>	<b>GST – TPS</b>	<b>Duty – Droits</b>
<b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services</b> Same - Même		
<b>Instructions</b> Same - Même		
<b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b> Same - Même		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b> Same - Même	<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b> Same - Même	
<b>Delivery Required – Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered – Livraison proposée</b>	
<b>Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:</b>		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b>	<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	



This amendment is raised to address the following:

- To respond to questions received during the solicitation period; and
- To revise the solicitation accordingly, as applicable.

Cet amendement vise à répondre aux points suivants :

- Répondre aux questions reçues pendant la période de sollicitation; et
- Réviser la demande de soumissions en conséquence, le cas échéant.

## **QUESTIONS AND ANSWERS**

### **Question - 1**

**Table 1)** Multi function Captain chair; what is this? Can you provide a picture please? I think that you are looking for a chin / vertical knee raise machine / triceps push. I have attached a picture of what I think you are looking for but please confirm. Also do you want the chin bar on opposite side of triceps push / knee raise so 2 people can use at the same time?

**Answer:** Yes- you have provided the correct picture for this item; however, we need the attachments on the same side.



### **Question -2**

**Table 2)**Cable Cross over pulley; General crossover machines are 4.2 meters in length and you are asking for 2.8 m , are you looking for a functional trainer ?

**Answer:**Please read 8.2 m, and disregard 2.8 m

### **Question -3**

**Table 3)** 3.10 will you accept 437 height?

**Answer:** We can only accept in the range provided in the table 3) 3.10

### **Question -4**

**Table 4)** 4.6 will you accept 59" length?

**Answer:**Yes- It is acceptable.

### **Question -5**

**Table 5)** Plate loaded Leg press/Hack Squat, the minimum dimensions you are looking are huge (width of 1.7 m and length of 2.3 m ). We fitness equipment manufacturers, our goal is to accomplish a comfortable exercise in a minimum footprint possible. I am attaching a hack machine with dimensions which is commercial and a great product, will you accept those dimensions?

**Answer:** We based our dimensions of our current leg press as to replace the same area; however, slightly smaller would be acceptable.

### **Question -6**

**Table 7)** Are you looking for a 3D Smith machine? we do have conventional smith machines that we hardly sell anymore as the movement is up and down only in a fixed angle which is bad for the body. Since the 3D Smith machine were invented, in our opinion, the conventional Smith machine is obsolete. In the link provided you have a video with my son showing the use and how versatile this machine is. This year we introduced a great compact 3D Smith machine, this one is fantastic and we will supply 1 to the staff gym in the new Nanaimo jail that will equip next week

**Answer:** We want to ensure the smith machine is the "compact 3D smith machine" and fit in our facility space and gym. The compact 3D smith machine looks like fit our needs.

### **Question -7**

**Table 8)** 8.4 will you accept no wheels?

**Answer:** We are requesting the hip thrust machine to have wheels.



**Question -8**

**Table 9)** 9.6 will you accept 2 barbell storage slots? Having 4 slots will complicate the design and will also prevent from removing bumper plates comfortably. See picture (we supplied many of these units to DND Halifax with wheels and handle but putting 4 slots for bars will complicate the design.) If you still want a plate holder with 4 slots, can you provide a picture please?

**Answer:** Please see attached picture as requested.



**Question -9**

**Table 10)** 10.5 The specification is wrong, I am sure you mean hole separation 1" . Please clarify as nobody does 1" diameter in the tube. As the PDF says , we recommend 2" near the squat position and 1" near the bench position but we can do 1" all along ( it will be centre on centre). As you can see in the diagram we can do muscle bars if you need and we can also supply many attachments like metal step platform , dips attachment. We supplied about 60 racks to 27 Firehalls in Winnipeg with many attachments. Picture of the dip bar attached.

**Answer:**

We want the hole itself to have a 1-inch diameter. All of our J hooks, safety bars and accessory equipment would not fit in a hole that is larger or smaller in diameter than we would not be able to use the equipment we already have. 5/8" and 1" are the common size for rigs that are produced by companies like Rogue, XM and extreme monkey and we want consistency with the attachments we already own.

**Question -10**

**Table 2.** A cable crossover with 8.2 metres of separation of the columns is a waste of space. Our cable cross over has 4.2 meter separation. Let me know if you accept that or not please. Nowadays smaller foot print is better. I hardly sell cable crossovers anymore but can supply one if that is what you are looking but , I would recommend that you consider the Club Functional trainer, you can accomplish the same exercises and much more and this unit is MORE compact and versatile than a cable crossover.

**Answer:** Table 2 – yes this cable crossover looks good for us

**Question -11**

**Table 10.** I will see if I can make 1"/ 24.5 mm diameter holes for the rigs ( I am not sure we have the tooling for that ), personally I think that if you perforate 3" face tube with 1" hole , you seriously compromise the material. 18 mm is way more than enough and hat we provide as standard. If you are concerned that you will not be able to fit the accessories in the new rig, I can provide free accessories of your choice like I normally do when I sell a rig.

**Answer:** Table 10 – our gym is a narrow gym so the racks must need to be against the wall

**Question -12,**

can you tell me what is the width and length of the space you have for the rig ? According to the dimensions I sent , do you want 3 or 4 squat/ bench stations ?

**Answer:** Please refer to 3.10 for our maximum room for the rig

**Question -13**

Can you delay the due date for 1 week please?

**Answer:** We are unable to delay at this time



## French

### Question 1

**Tableau 1)** Une chaise du capitaine multifonctions, qu'est-ce que c'est? Pouvez-vous nous fournir une photo, s'il vous plaît? Je crois que vous cherchez une machine d'élévation verticale du genou et du menton et avec barre pour triceps. J'ai joint une photo de ce que je crois que vous cherchez, mais veuillez confirmer. De plus, voulez-vous que la barre du menton soit du côté opposé de la barre pour triceps et de l'élévation du genou? De cette façon, deux personnes pourraient utiliser la machine en même temps.

**Réponse :** Oui. Vous avez fourni la bonne image pour cet article. Cependant, nous avons besoin que les fixations soient sur le même côté.



### Question 2

**Tableau 2)** Appareil à câbles croisés équipé de poulies : Généralement, les machines à câbles croisés ont une longueur de 4,2 mètres et vous demandez 2,8 m. Cherchez-vous un appareil d'entraînement fonctionnel?

**Réponse :** Veuillez lire 8,2 m plutôt que 2,8 m

### Question 3

**Tableau 3)** 3.10 Accepteriez-vous une hauteur de 4,37 m?

**Réponse :** Nous ne pouvons accepter que les hauteurs se situant dans la plage indiquée au tableau 3) 3.10

### Question 4

**Tableau 4)** 4.6 Accepteriez-vous une longueur de 59 po?

**Réponse :** Oui. Cela est acceptable.

### Question 5

**Tableau 5)** Presse à cuisses inclinée/presse inclinée à charge libre : les dimensions minimales que vous souhaitez sont énormes (largeur de 1,7 m et longueur de 2,3 m). En tant que fabricant d'équipement de conditionnement physique, nous souhaitons que nos clients profitent d'un entraînement confortable sur la plus petite empreinte au sol possible. Vous trouverez ci-joint une photo d'une presse à cuisses inclinée de dimensions commerciales. Il s'agit d'un excellent produit. Accepteriez-vous ces dimensions?

**Réponse :** Les dimensions que nous demandons sont fondées sur notre presse à cuisses actuelle, étant donné que nous souhaitons installer la nouvelle presse dans le même emplacement. Cependant, une presse légèrement plus petite serait acceptable.

### Question 6

**Tableau 7)** Cherchez-vous une machine 3D Smith? Nous avons des machines Smith classiques, mais nous n'en vendons presque plus, car elles ne permettent qu'un mouvement de haut en bas suivant un angle fixe, ce qui est mauvais pour le corps. À notre avis, depuis que la machine 3D Smith a été inventée, la machine Smith classique est devenue obsolète. En cliquant sur le lien que je vous ai fourni, vous verrez une vidéo où mon fils explique comment l'utiliser et montre à quel point cette machine est polyvalente. Cette année, nous avons mis sur le marché une excellente machine 3D Smith compacte. Elle est fantastique et nous en installerons une dans le gymnase du personnel de la nouvelle prison de Nanaimo la semaine prochaine.

**Réponse :** Nous voulons nous assurer que la machine Smith est bien la « machine 3D Smith compacte » et que ses dimensions conviennent à nos locaux et à notre gymnase. La machine 3D Smith semble répondre à nos besoins.



### **Question 7**

**Tableau 8)** 8.4 Accepteriez-vous un banc sans roues?

**Réponse :** Nous demandons que le banc de poussée des hanches soit muni de roues.

### **Question 8**

**Tableau 9)** 9.6 Accepteriez-vous deux (2) fentes de rangement pour barres à disques? La présence de quatre (4) fentes compliquera la conception et empêchera d'enlever de manière confortable les plaques à faible rebond. Regardez la photo (nous avons fourni un grand nombre de ces unités avec des roues et une poignée au MDN Halifax). L'installation de quatre (4) fentes pour les barres compliquera la conception. Si vous tenez à avoir quatre (4) fentes sur le support de rangement, pouvez-vous fournir une photo s'il vous plaît?

**Réponse :** Veuillez voir l'image ci-jointe comme demandé.



### **Question 9**

**Tableau 10)** 10.5 La spécification est erronée; je suis sûr que vous voulez dire des trous séparés de 1 po les uns des autres. S'il vous plaît veuillez préciser. Personne ne fait des trous de 1 po de diamètre dans le tube. Comme indiqué dans le PDF, nous recommandons 2 po près de la position accroupie et 1 po près de la position du banc, mais nous pouvons faire 1 po sur toute la longueur (centre-à-centre). Comme vous pouvez le voir sur le schéma, nous pouvons fournir des barres de traction si vous en avez besoin et nous pouvons également fournir de nombreux accessoires comme une plateforme de marche en métal et des accessoires d'appui. Nous avons fourni environ 60 supports à 27 casernes de pompiers de Winnipeg avec de nombreux accessoires. Vous trouverez une photo de la barre d'appui ci-jointe.

**Réponse :**

Nous voulons que le trou lui-même ait un diamètre de 1 po. Tous nos crochets en J, barres de maintien et accessoires ne rentreraient pas dans un trou dont le diamètre est plus grand ou plus petit; nous ne pourrions plus utiliser l'équipement que nous avons déjà. Des dimensions de 5/8 po et 1 po sont courantes pour les équipements fabriqués par des sociétés comme Rogue, XM et Xtreme Monkey et nous voulons conserver une certaine uniformité avec les accessoires que nous possédons déjà.

### **Question 10**

**Tableau 2.** Une machine à câbles croisés ayant une séparation de 8,2 mètres entre les colonnes est un gaspillage d'espace. L'espace entre les colonnes de notre machine à câbles croisés est de 4,2 mètres. Veuillez nous laisser savoir si cela est acceptable ou non. De nos jours, une empreinte au sol plus petite, c'est préférable. Je ne vends presque plus de machines à câbles croisés, mais je peux vous en fournir une si c'est ce que vous cherchez. Toutefois, je vous recommanderais d'envisager l'achat de l'appareil d'entraînement fonctionnel Club, qui vous permettra d'effectuer les mêmes exercices ainsi que beaucoup d'autres. De plus, cet appareil est PLUS compact et plus polyvalent qu'une machine à câbles croisés.

**Réponse :** Tableau 2 – Oui, cet appareil à câbles croisés nous conviendrait.

### **Question 11**

**Tableau 10.** Je veux voir si je peux percer des trous de 1 po (24,5 mm) de diamètre pour l'équipement. Je ne suis pas sûr que nous avons les outils qui nous permettront de le faire. Personnellement, je pense que si vous percez des trous de 3 po sur la face des tubes, vous risquez de compromettre le fonctionnement de l'appareil. Un diamètre de 18 millimètres, c'est bien suffisant et c'est ce que nous fournissons dans nos équipements standards.



Si vous craignez de ne pas pouvoir installer certains accessoires sur le nouvel équipement, je peux vous offrir des accessoires gratuits de votre choix comme je le fais habituellement lorsque je vends cet équipement.

**Réponse :** Tableau 10 – Notre gymnase est étroit, alors les supports doivent pouvoir s'appuyer contre le mur.

**Question -12,**

pouvez-vous me dire quelle est la largeur et la longueur de l'espace dont vous disposez pour le gréement ? Selon les dimensions que j'ai envoyées, souhaitez-vous 3 ou 4 stations squat/banc ?

**Réponse:** Veuillez-vous référer à 3.10 pour notre espace maximum pour le gréement

**Question -13**

Pouvez-vous retarder la date d'échéance d'une semaine, s'il vous plaît ?

**Réponse:** Nous ne pouvons pas retarder pour le moment.

**SOLICITATION REVISIONS**

**English**

1) **Annex D - Table 2 - 2.3**

**DELETE:**

2.3 Maximum of 110 inch (2.8m) length, 84 inch (2.1m) width, 96 inch (2.4m) height

**INSERT:**

2.3 Maximum of 323 inch (8.2m) lengths, 84 inch (2.1m) width, 96 inch (2.4m) height

**French.**

1) **Annexe D - Tableau 2 - 2-3**

**Supprimer**

2.3 Dimensions maximales : longueur de 110 pouces (2,8 m), largeur de 84 pouces (2,1 m) et hauteur de 96 pouces (2,4 m)

**Insérer**

2.3 Dimensions maximales : longueur de 323 pouces (8,2 m), largeur de 84 pouces (2,1 m) et hauteur de 96 pouces (2,4 m)